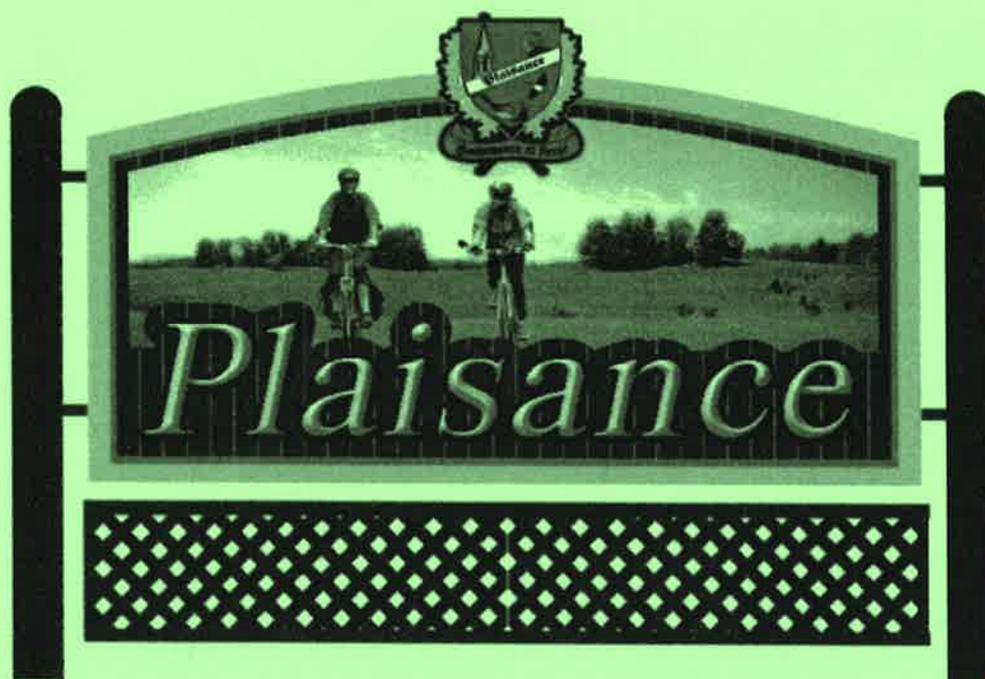


# RAPPORT DU MAIRE



## SUR LA SITUATION FINANCIÈRE DE LA MUNICIPALITÉ

La première année de mandat du conseil municipal vient tout juste de se terminer et l'heure est maintenant au bilan.

Je tiens à remercier tous les membres du conseil, anciens et nouveaux, pour leur collaboration et leurs désirs de travailler dans le meilleur intérêt de la population. Cette nouvelle équipe se démarque par son esprit de collaboration, de respect et de son approche client.

Un merci spécial à tous nos bénévoles qui par leur dynamisme et leur engagement contribuent au développement de notre municipalité.

Je vous présente la situation financière actuelle ainsi que les grandes orientations de la prochaine année.

Je vous souhaite bonne lecture et vous invite à poser les questions qui s'imposent.

# **RAPPORT DU MAIRE**

## **SUR LA SITUATION FINANCIÈRE DE LA MUNICIPALITÉ**

Chères Plaisanciennes,  
Chers Plaisanciens,

Il me fait plaisir, de vous transmettre un rapport sur la situation financière de notre municipalité en vue de l'adoption de notre budget pour l'année financière 2015.

Les sujets qui seront traités sont les suivants :

1. Les états financiers pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2013 à partir du rapport du vérificateur et les données financières 2013;
2. Les réalisations et les faits marquants 2014;
3. La rémunération et l'allocation des élu(e)s;
4. Les orientations générales pour 2015;
5. Le programme triennal d'immobilisations;
6. Les contrats et les dépenses de plus de 25 000\$.

### **DATES DES SÉANCES RÉGULIÈRES DU CONSEIL 2015**

Lundi le 12 janvier 2015 à 19h00

Lundi le 2 février 2015 à 19h00

Lundi le 2 mars 2015 à 19h00

Mardi le 7 avril 2015 à 19h00

Lundi le 4 mai 2015 à 19h00

Lundi le 1<sup>er</sup> juin 2015 à 19h00

Lundi le 3 août 2015 à 19h00

Mardi le 8 septembre 2015 à 19h00

Lundi le 5 octobre 2015 à 19h00

Lundi le 2 novembre 2015 à 19h00

Lundi le 7 décembre 2015 à 19h00

### **FERMETURE DES BUREAUX ADMINISTRATIFS POUR LA PÉRIODE DES FÊTES**

Du vendredi 19 décembre 2014 au vendredi 4 janvier 2015 inclusivement.

# 1. ÉTAT DES RÉSULTATS AU 31 DÉCEMBRE 2012 ET 2013 LE BUDGET 2014

## a) Sommaire des résultats à des fins fiscales

|  | 2012               | 2013               | 2014               |
|--|--------------------|--------------------|--------------------|
| <b>REVENUS de fonctionnement et d'investissement</b> |                    |                    |                    |
| Taxes  | 1 065 847\$        | 1 096 332\$        | 1 194 163\$        |
| Paiement tenant lieux de taxes                       | 47 799\$           | 43 257\$           | 42 939\$           |
| Transferts   | 291 660\$          | 291 739\$          | 180 465\$          |
| Services rendus                                      | 131 617\$          | 129 539\$          | 28 740\$           |
| Autres revenus                                       | 96 232\$           | 105 774\$          | 55 500\$           |
| Investissement                                       | 133 401\$          | 472 542\$          | 351 470\$          |
| <b>TOTAL</b>   | <b>1 766 556\$</b> | <b>2 139 183\$</b> | <b>1 853 277\$</b> |

## CHARGES Fonctionnement et investissement

|   |                    |                    |                    |
|---|--------------------|--------------------|--------------------|
| Administration générale                 | 328 120\$          | 375 558\$          | 369 697\$          |
| Sécurité publique                       | 188 192\$          | 197 485\$          | 204 263\$          |
| Transport                               | 271 990\$          | 352 133\$          | 338 090\$          |
| Hygiène du milieu                       | 391 897\$          | 439 101\$          | 319 545\$          |
| Santé et bien-être                      | 25 104\$           | 27 697\$           | 22 600\$           |
| Aménagement, urbanisme et développement | 100 257\$          | 82 312\$           | 130 117\$          |
| Loisirs et culture                      | 185 371\$          | 201 489\$          | 137 461\$          |
| Frais de financement                    | 44 438\$           | 42 473\$           | 39 295\$           |
| Investissement                          | 133 401\$          | 472 542\$          | 351 470\$          |
| <b>TOTAL</b>                            | <b>1 668 770\$</b> | <b>2 190 790\$</b> | <b>1 912 538\$</b> |

|  |                 |                   |                   |
|--|-----------------|-------------------|-------------------|
| <b>SURPLUS (déficit) DE L'EXERCICE</b> | <b>97 786\$</b> | <b>(51 607)\$</b> | <b>(59 261)\$</b> |
|--|-----------------|-------------------|-------------------|

## Éléments de conciliation à des fins fiscales

|                                   |                 |                 |                 |
|-----------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| Amortissement des immobilisations | 222 676\$       | 237 380\$       | 201 820\$       |
| Remboursement dette à long terme  | (99 106)\$      | (109 072)\$     | (103 055)\$     |
| Affectations                      | (96 069)\$      | (94 263)\$      | (39 504)\$      |
| <b>TOTAL</b>                      | <b>27 501\$</b> | <b>34 045\$</b> | <b>59 261\$</b> |

|  |                  |                   |            |
|--|------------------|-------------------|------------|
| <b>EXCÉDENT ET DÉFICIT DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES</b> | <b>125 287\$</b> | <b>(17 562)\$</b> | <b>0\$</b> |
|--|------------------|-------------------|------------|

b) État de la dette à long terme (au 31 décembre 2014) :

|  |                       |       |      |      | 31 DÉC. 13         | 31 DÉC. 14       |
|--|-----------------------|-------|------|------|--------------------|------------------|
| # règlement  | OBJET                 | TERME | RÉF. | TAUX | CAPITAL            | CAPITAL          |
| 168-A  | ÉGOUTS                | 2016  | 2016 | 8,8% | 33 582\$           | 21 696\$         |
| ass. eaux  | ÉGOUTS                |       |      | **   | 11 107\$           | 2 130\$          |
| 290-94   | PAPINEAU              | 2015  | 2015 | 3,5% | 47 100\$           | 24 900\$         |
| 347-04   | CAMION<br>INCENDIE    | 2024  | 2014 | 3,8% | 189 000\$          | 175 000\$        |
| 359-06   | 5 <sup>e</sup> AVENUE | 2026  | 2016 | 2,6% | 33 400\$           | 31 200\$         |
| 387-09   | PARA-1                | 2025  | 2015 | 3,5% | 132 300\$          | 131 900\$        |
| 390-10   | RUE<br>PRINCIPALE     | 2031  | 2016 | 2,6% | 479 000\$          | 442 800\$        |
| 393-10   | PARA-2                | 2026  | 2016 | 2,6% | 139 600\$          | 130 700\$        |
| ** Par la Société Québécoise d'assainissement des eaux |                       |       |      |      | <b>1 065 089\$</b> | <b>960 326\$</b> |

2. RÉALISATIONS ET FAITS MARQUANTS 2014 :

- 3 constructions neuves;
- Remplacement unité d'urgence incendie;
- Achat camion de service pour les Travaux publics;
- Achat d'une déchiqueteuse à branches ;
- Installation des nouveaux poteaux de rues;
- Campagne d'embellissement;
- Marquage de la chaussée de la zone scolaire
- Adoption d'une nouvelle image corporative;
- Achat génératrice d'urgence pour le réseau d'aqueduc;
- Aide financière programme centre local d'emploi (2 emplois);
- Tournoi de soccer, festival country, vente de garage, 148 en folie;
- Camp de jour de Plaisance ;
- Journée environnement ;
- Inauguration du Parc des Pierres ;
- Branchement temporaire aqueduc St-François – *en cours* ;

### 3. RÉMUNÉRATION DES ÉLU(E)S 2014 :

|                                       | <u>2013</u> | <u>2014</u> |
|---------------------------------------|-------------|-------------|
| Rémunération annuelle du Maire        | 12 857\$    | 13 049\$    |
| Allocation de dépenses                | 6 429\$     | 6 525\$     |
| Rémunération annuelle d'un conseiller | 4 285\$     | 4 350\$     |
| Allocation de dépenses                | 2 143\$     | 2 175\$     |

### 4. LES ORIENTATIONS GÉNÉRALES POUR 2015 :

- ☞ La plus grande orientation 2015 du conseil municipal sera de maintenir pour les contribuables une administration juste, équitable, sereine et au service de la communauté.
- ☞ Compléter des ententes avec la Ministère des Transports du Québec pour la réfection de la Montée Papineau.
- ☞ La municipalité entend continuer à promouvoir les réductions du sac à ordures dans le cadre du programme de gestion des matières résiduelles. Mettre l'emphase sur le compostage et la récupération des produits dangereux, ainsi que de participer à une étude de compostage en vrac avec nos municipalités voisines.
- ☞ Relocaliser nos bureaux administratifs.
- ☞ Remplacer le toit de la salle municipale.
- ☞ Travailler en étroite collaboration avec les dirigeants du Parc National.
- ☞ Taxe d'accise – chemin de la Grande Presqu'île et autres travaux routiers.
- ☞ Poursuivre la revitalisation du centre villageois.

En espérant que ces quelques lignes vous ont bien renseignés, je vous prie d'agréer, Mesdames, Messieurs, mes salutations distinguées.

*Paulette Lalande*

Paulette Lalande  
Maire

**5. PROGRAMME TRIENNAL DES IMMOBILISATIONS (2014-2015-2016)**

| TITRE               | PROJET  | 2014              | 2015             | 2016              |
|---------------------|---|-------------------|------------------|-------------------|
| ADM. GÉNÉRALE       | Mairie  | 2 000 \$          | 2 000 \$         | 2 000 \$          |
|                     | Équipements et mobiliers                        | 5 000 \$          | 1 000 \$         | 1 000 \$          |
| SÉCURITÉ PUBLIQUE   | Caserne (construction)/Usine d'épuration        | 2 000 \$          | 2 000 \$         | 2 000 \$          |
|                     | Camion incendie                                 | 120 000 \$        | 2 000 \$         | 40 000 \$         |
|                     | Équipement de pompiers                          | 10 000 \$         | 10 000 \$        | 35 000 \$         |
|                     | Bornes et bassins                               | 25 000 \$         | 10 000 \$        | 10 000 \$         |
| TRANSPORT ET VOIRIE | Rapiéçage chemins                               | 2 000 \$          | 2 000 \$         | 2 000 \$          |
|                     | Entretien ponts et ponceaux                     | 5 000 \$          | 5 000 \$         | 5 000 \$          |
|                     | Chemins, rues, trottoirs                        | 25 000 \$         | 25 000 \$        | 100 000 \$        |
|                     | Éclairage public                                | 4 000 \$          | 4 000 \$         | 4 000 \$          |
|                     | Machinerie                                      | 61 000 \$         | 5 000 \$         | 5 000 \$          |
| HYGIÈNE DU MILIEU   | Aqueduc   | 70 000 \$         | 10 000 \$        | 10 000 \$         |
|                     | Égouts sanitaire                                | 5 000 \$          | 5 000 \$         | 5 000 \$          |
|                     | Bacs à recyclage                                | 6 470 \$          | 500 \$           | 500 \$            |
|                     | égouts sanitaires                               | 0 \$              | 10 000 \$        | 10 000 \$         |
| LOISIRS ET CULTURE  | Salle municipale                                | 6 000 \$          | 1 000 \$         | 1 000 \$          |
|                     | Infra. Loisirs                                  | 1 000 \$          | 1 000 \$         | 1 000 \$          |
|                     | Bibliothèque                                    | 1 000 \$          | 1 000 \$         | 1 000 \$          |
|                     | Agr. Maison des loisirs + jeux+Maison des Aînés | 1 000 \$          | 1 000 \$         | 1 000 \$          |
|                     | <b>TOTAL</b>                                    | <b>351 470 \$</b> | <b>97 500 \$</b> | <b>235 500 \$</b> |

**6. LES CONTRATS ET DÉPENSES DE PLUS DE 25 000\$**

|   |                   |
|---|-------------------|
| <i>AECOM CONSULTANTS Inc.</i>                   | 28 903 \$         |
| <i>AQUATECH</i>                                 | 69 505 \$         |
| <i>EMILIO SÉGUIN LTÉE</i>                       | 80 043 \$         |
| <i>ENT. D'ÉLECTRICITÉ RÉJEAN DESJARDINS</i>     | 31 381 \$         |
| <i>PELLE O'MAX</i>                              | 38 717 \$         |
| <i>SERVITECH</i>                                | 35 466 \$         |
| <i>TRANSPORT SANITAIRE HAYES</i>                | 44 875 \$         |
| <i>ULTIMA ASSURANCES ET SERVICES FINANCIERS</i> | 30 322 \$         |
| <i>WASTE MANAGEMENT</i>                         | 27 891 \$         |
| <b>TOTAL</b>                                    | <b>355 722 \$</b> |